

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO  
Departamento de Estado

Boletín  
Administrativo  
Núm. 18

San Juan, 29 de octubre de 1952

PROCLAMA  
DEL GOBERNADOR DE PUERTO RICO

Prioridad para votar a personas enfermas o inválidas, ancianos  
y mujeres en estado de embarazo.

La siguiente resolución adoptada por la Junta Insular de Elecciones por unanimidad en sesión celebrada el día 27 de octubre de 1952, queda por la presente aprobada.

"RESOLUCION

POR CUANTO, a los colegios electorales acuden siempre ancianos y personas enfermas o inválidas, así como mujeres en estado de embarazo;

POR CUANTO, no teniendo tales personas derecho a votar preferentemente, sin embargo, en todas las votaciones se les ha concedido prioridad para votar, en el sentido de que voten antes que los demás electores presentes en el colegio;

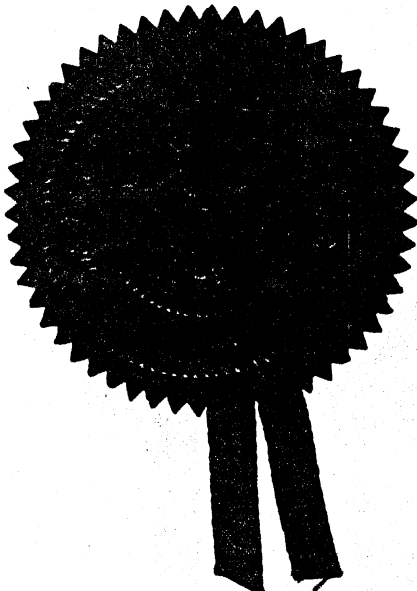
POR TANTO, se ordena por la Junta Insular de Elecciones de Puerto Rico:

- (1) Que la Junta de Colegio deberá permitir a las personas antes mencionadas votar con prioridad, es decir, antes de que voten todos los demás electores presentes en el colegio, o en fila cerrada, cuando el colegio fuere de fila cerrada, ENTENDIENDOSE, que tales personas deberán estar en los colegios, o en la fila del colegio, si se trata de colegio de fila cerrada, antes de las (2:00) de la tarde, para poder votar con prioridad, según lo que aquí se dispone.

Esta Resolución empezará a regir inmediatamente después de la fecha de su promulgación, según lo dispuesto en la Sección 12 de la Ley Electoral."

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, firmo la presente y hago estampar en ella el Gran Sello del Estado Libre Asociado de Puerto Rico en la ciudad de San Juan, hoy, día 29 de octubre de mil novecientos cincuenta y dos. -----

*Luis Muñoz Marín*  
LUIS MUÑOZ MARIN  
Gobernador



Promulgada de acuerdo con la Ley, hoy, día 29 de octubre de 1952.

*N. Almirotý*  
N. ALMIROTY  
Subsecretario de Estado

Commonwealth of Puerto Rico  
DEPARTMENT OF STATE

San Juan, October 29, 1952

Administrative  
Bulletin  
No. 18

BY THE GOVERNOR OF PUERTO RICO  
A PROCLAMATION

Priority to vote for sick persons or invalids,  
old people and pregnant women

The following resolution unanimously adopted by the Insular Board of Elections in a meeting held on October 27, 1952, is hereby approved.

"RESOLUTION

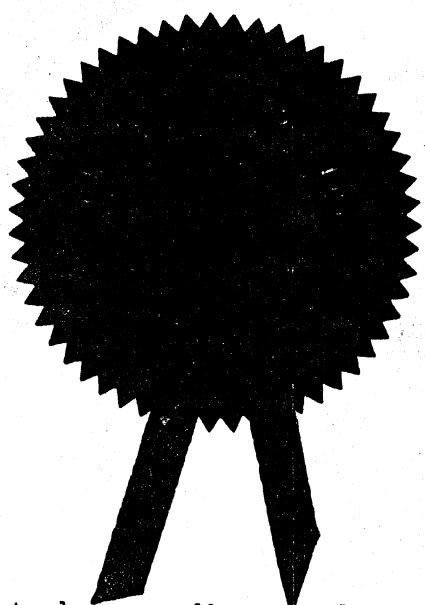
WHEREAS, old people and sick or invalid persons, as well as pregnant women, always attend the polling places;

WHEREAS, although such people do not have the right to vote with preference, in all elections they have been given priority to vote, in the sense that they vote ahead of all the other voters present in the polling place;

NOW, THEREFORE, be it ordained by the Insular Board of Elections of Puerto Rico:

- (1) That the Poll Board shall allow the aforementioned persons to vote with priority, that is, ahead of all the other voters present in the polling place, or closed-file, in the case of closed-file polling places, BEING UNDERSTOOD, that such persons shall be in the polling places, or in the poll file, in the case of closed-file polling places, before two o'clock (2:00) in the afternoon, to be able to vote with priority, as herein provided.

This Resolution shall take effect immediately after the date of its promulgation, as provided in Section 12, of the Election Law."



IN WITNESS WHEREOF, I have here-  
unto set my hand and caused  
to be affixed the Great Seal  
of the Commonwealth of Puerto  
Rico, at the City of San Juan,  
this 29th day of October, A. D.  
nineteen hundred and fifty-two.

(Sgd.) LUIS MUÑOZ MARIN  
GOVERNOR

Promulgated according to law, this 29th day of October, 1952.

(Sgd.) N. ALMIROTY  
Under Secretary of State